



Guide d'installation



MODEL NO.
H-BSK-ALFES-SS-FIL-BK-ILLU

Enceinte gaming

BERSERKER GAMING and LOGO are the property of ESPACE PC INTERNATIONAL.
All other brands are the property of their respective owners.
Brand: BERSERKER GAMING

Manufacturer and importer:
ESPACE PC INTERNATIONAL (Z.A de Torcy), 12 rue des épinettes, 77600 Bussy-Saint-Martin (France).
Email address: contact@berserker-gaming.com.



ALFES-SS-FIL-BK-ILLU Enceinte gaming Guide installation

FR

Merci d'avoir acheté cette enceinte de barre de son sans fil (BT) illuminée 6W avec commandes tactiles. Elle se connecte à votre ordinateur ou à tout équipement multimédia et est alimentée par le port USB. Vous avez juste besoin de la relier à un port audio Jack stéréo. Le signal audio est transmis directement par le port Jack. Vous pouvez régler le niveau sonore de l'audio.

Enceinte Gaming-BSK-Alfes Barre de son sans fil illuminée 6W avec commandes tactiles.

1. Prise d'entrée AUX de 3,5 mm.
2. Connecteur USB 5V
3. Bouton contrôle Marche/Arrêt, et volume +/-
4. Touche tactile pour la lumière rétroéclairée.
5. Touche tactile pour appairer votre appareil périphérique. (Le code d'appariement: Alfes)

Caractéristiques :

Matériau : ABS
 Type de transmission : sans fil, filaire, USB.
 Haut-parleur : 6W RMS (2*3W)
 Taille de Haut-parleur : Ø 2 x 50mm.
 Réponse en fréquence : 300Hz-20KHz.
 Puissance radio d'émission maximale : 20 dbm
 Fréquence radio : 2402-2480 MHz
 SNR : >36dB (Rapport signal sur bruit).
 Sensibilité d'entrée : 650mV.
 Prise AUX : Jack 3,5mm.
 Alimentation : DC 5V via port USB.
 Eclairage Led : RVB
 Longueur du câble : 1m20
 Dimensions du produit : 440*73*87mm
 Poids : 780g
 Couleur : Noir

Installation et utilisation

- Elle est plug & play : elle s'installe sans pilote supplémentaire à partir de Windows
- Vous n'avez qu'à connecter les enceintes à un port USB de votre ordinateur de bureau ou ordinateur portable ou, et le connecter Jack stéréo à la carte son
- Placer les enceintes sur votre bureau sur une surface plane. Les enceintes peuvent être déplacées et placées selon vos besoins
- Tourner le bouton de contrôle de volume +/- (3) pour allumer ou éteindre.
- Touchez le symbole Led (4) pour activer ou désactiver la lumière.
- Touchez le symbole sans fil BT (5). L'appareil passera en mode d'appariement.
- Sélectionnez cet appareil lorsque le nom "Battletron 75,014,67" est affiché sur l'écran, puis validez-le
- Ne pas ouvrir ou modifier les enceintes
- Ne pas manipuler avec les mains mouillées
- Ne pas exposer à la poussière ou à la chaleur
- Ne pas mettre en contact avec du liquide



Résolution de problèmes

Si vous n'avez pas de son :

- Assurez vous que vous avez réalisé les branchements correctement et que votre carte son est en bon état de fonctionnement
- Vérifiez le réglage du volume des enceintes et aussi au niveau du système d'exploitation
- Vérifiez que votre port USB fonctionne correctement en le testant avec une souris ou un clavier USB



Ce produit est conforme aux exigences essentielles de chacune des directives européennes pour lesquelles il est concerné. (2014/50/EU, 2011/65/EU, 2023/988/EU)
Pour obtenir la déclaration de conformité, veuillez vous rendre sur le site : <http://www.berserker-gaming.com>

Avvertimento
 Le informazioni contenute in questo manuale possono essere modificate senza preavviso e ne sono in nessun caso contrattuali.
 Toute reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit est strictement interdite conformément à la loi du 11 mars 1957.
 Kein ganzes oder teilweise Kopieren ohne schriftliche Genehmigung des Verlegers ist zulässig.
 Copyright © 2023, BERSERKER GAMING. Alle Rechte vorbehalten.



ALFES-SS-FIL-BK-ILLU Gaming speakers Installation guide

EN

Thank you for purchasing this 6w illuminated wireless soundbar with touch controls. They can be connected to your computer or any multimedia peripheral and are powered by USB port. You just need to connect to Jack stereo plug. The sound signal is transmitted via Jack plug. You can set sound volume.

Gaming Speaker-BSK-Alfes 6W illuminated wireless soundbar with touch controls.

1. 3.5 mm AUX input jack.
2. 5V USB connector
3. On/Off and volume up/down control button
4. Touch button for backlight.
5. Touch button for pairing your peripheral device. (Pairing code: Alfes)

Characteristics :

Material: ABS
 Transmission type: wireless, wired, USB.
 Speaker: 6W RMS (2*3W)
 Speaker size: Ø 2 x 50mm.
 Frequency response: 300Hz-20KHz.
 Maximum radio transmit power: 20 dbm
 Radio frequency: 2402-2480 MHz
 SNR: >36dB (Signal to noise ratio).
 Input sensitivity: 650mV.
 AUX jack: 3.5mm jack.
 Power supply: DC 5V via USB port.
 LED lighting: RGB
 Cable length: 1m20
 Product dimensions: 440*73*87mm
 Weight: 780g
 Colour: Black

Installation and utilization

- Plug and play: no program installation is needed to use it as a common USB in Windows OS
- You have just to plug the speakers to USB port of your desktop computer or of your notebook, and the Jack plug to Line In of your sound card
- Place the speakers on plane surface. The position and the distance of the speakers can be set as you wish
- Turn the volume control knob +/- (3) to switch on or off.
- Touch the Led symbol (4) to activate or deactivate the light.
- Touch the wireless BT symbol (5). The device will enter pairing mode.
- Select this device when the name "Battletron 75,014,67" is displayed on the screen, then validate it
- Do not disassembly or modify product
- Do not use product with wet hand
- Avoid product from dust or hot place
- Keep product away from water



FAQ and troubleshooting

If you can not hear any sound:

- Make sure you have plugged correctly the speakers and check sound card is working.
- Check volume level on the speaker and in the operating system.
- Check that USB port is not defective by testing another USB device such as USB mouse or keyboard



This product is in compliance with the essential requirements of the European Directives for which it is concerned. (2014/50/EU, 2011/65/EU, 2023/988/EU)
You can download declaration of conformity on the website: <http://www.berserker-gaming.com>

Disclaimer
 The information in this manual is subject to change without notice and is not contractual.
 Any reproduction in whole or in part without the consent of the author or his successors is strictly prohibited in accordance with the law of March 11, 1957 (RF).
 This must be considered an infringement punishable by the penal code.
 Copyright © 2023, BERSERKER GAMING. All rights reserved.



ALFES-SS-FIL-BK-ILLU Gaming altavoces Guía de instalación

ES

Gracias por comprar esta barra de sonido inalámbrica iluminada de 6w con controles táctiles. Se conectan a su ordenador o a cualquier otro equipo multimedia y están alimentados por el puerto USB. Solamente es necesario conectarlos a un puerto audio Jack estéreo. La señal de audio es transmitida directamente por el puerto Jack. Puede ajustar el nivel sonoro del audio.

Altavoz para juegos-BSK-Alfes Barra de sonido inalámbrica iluminada de 6w con controles táctiles.

1. Toma de entrada AUX de 3,5 mm.
2. Conector USB de 5V
3. Botón de encendido/apagado y control de volumen
4. Botón táctil para la retroiluminación.
5. Botón táctil para emparejar el dispositivo periférico. (Código de emparejamiento: Alfes)

Características:

Material: ABS
 Tipo de transmisión: inalámbrica, por cable, USB.
 Altavoz: 6W RMS (2*3W)
 Tamaño del altavoz: Ø 2 x 50 mm.
 Respuesta en frecuencia: 300Hz-20KHz.
 Potencia máxima de transmisión de radio: 20 dbm
 Radiofrecuencia: 2402-2480 MHz
 SNR: >36dB (Relación señal/ruído).
 Sensibilidad de entrada: 650mV.
 Toma AUX: toma de 3,5 mm.
 Alimentación: DC 5V a través del puerto USB.
 Iluminación Led: RGB
 Longitud del cable: 1m20
 Dimensiones del producto: 440*73*87mm
 Peso: 780g
 Color: Negro

Instalación y utilización

- Estos altavoces son plug & play: se instalan sin driver suplementario a partir de Windows
- Solamente es necesario conectar los altavoces a un puerto USB de su ordenador de sobremesa u ordenador portátil y el conector Jack estéreo a la entrada de la tarjeta de sonido o Line In
- Colocar los altavoces sobre la mesa o sobre una superficie plana. Los altavoces pueden desplazarse y colocarse según las necesidades
- Gire el control de volumen +/- (3) para activar o desactivar.
- Presione el símbolo LED (4) para activar o desactivar la luz.
- Presione el símbolo de BT inalámbrico (5), el dispositivo ingresará al modo de emparejamiento.
- Seleccione este avión cuando aparezca el nombre "Battletron 75,014,67" en la pantalla, luego validele.
- No abrir o modificar los altavoces.
- No manipularlos con las manos mojadas.
- No exponer al polvo o al calor.
- No poner en contacto con un líquido.



Solución de problemas

Si no hay sonido:

- Asegúrese de que ha realizado las conexiones correctamente y que la tarjeta de sonido está en buen estado de funcionamiento
- Verifique el ajuste del volumen de los altavoces y el nivel del sistema de explotación.
- Verifique que el puerto USB funciona correctamente probándolo con un ratón o un teclado USB.



Este producto está conforme con las exigencias esenciales de cada una de las directivas europeas por las que está concernido. (2014/50/EU, 2011/65/EU, 2023/988/EU)
Para obtener la declaración de conformidad, visite nuestra página web: <http://www.berserker-gaming.com>

Avvertimento
 Le informazioni contenute in questo manuale possono essere modificate senza preavviso e ne sono in ningún caso contrattuali.
 Toute reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit est strictement interdite conformément à la loi du 11 mars 1957 (RF).
 Kein ganzes oder teilweise Kopieren ohne schriftliche Genehmigung des Verlegers ist zulässig.
 Copyright © 2023, BERSERKER GAMING. Reservados todos los derechos



ALFES-SS-FIL-BK-ILLU Gaming Lautsprecher Installationsanleitung

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen beleuchteten kabellosen 6-W-Soundbar-Lautsprecher mit Touch-Bedienung entschieden haben. Es lässt sich an Ihren Computer oder ein anderes Multimediagerät anschließen und wird über den USB-Port mit Strom versorgt. Sie müssen es lediglich an eine Audio-Stereo-Klinkenbuchse anschließen. Das Audiosignal wird direkt über die Jack-Schnittstelle übertragen. Sie können die Klanglautstärke mittels des Knopfes am Hauptlautsprecher einstellen.

Gaming-Lautsprecher-BSK-Alfes 6W beleuchtete kabellose Soundbar mit Touch-Bedienung.

1. 3,5-mm-AUX-Eingangsbuchse.
2. 5V USB-Anschluss
3. Ein/Aus- und Lautstärkeregelungstaste
4. Berührungstaste für Hintergrundbeleuchtung.
5. Berührungstaste zum Kopplein Ihres Peripheriegeräts. (Paarungscode: Alfes)

Merkmale

Werkstoff: ABS
 Übertragungsart: drahtlos, kabelgebunden, USB.
 Lautsprecher: 6 W RMS (2*3 W)
 Lautsprechergröße: Ø 2 x 50mm.
 Frequenzgang: 300Hz-20KHz.
 Maximale Sendefunkleistung: 20 dbm
 Funkfrequenz: 2402-2480 MHz
 SNR: >36dB (Signal-Rausch-Verhältnis).
 Eingangsempfindlichkeit: 650mV.
 AUX-Buchse: 3,5-mm-Buchse.
 Spannungsversorgung: DC 5V über USB-Anschluss.
 Led-Beleuchtung: RGB
 Kabellänge: 1m20
 Produktabmessungen: 440*73*87mm
 Gewicht: 780g
 Farbe: Schwarz

Installation und Benutzung

- Funktioniert via Plug & Play: Es lässt sich ohne zusätzlichen Treiber von Windows aus installieren
- Sie müssen die Lautsprecher nur an eine USB-Schnittstelle Ihres Desktop-PCs oder tragbaren Computers anschließen und den Stereo-Klinkenstecker an den Soundkarten- oder Line In-Eingang
- Stellen Sie die Lautsprecher auf Ihrem Schreibtisch auf eine ebene Oberfläche, die Lautsprecher können nach Belieben verschoben und aufgestellt werden.
- Drehen Sie den Lautstärkeregelung +/- (3), um ihn ein- oder auszuschalten.
- Berühren Sie das LED-Symbol (4), um das Licht zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- Berühren Sie das drahtlose BT-Symbol (5). Das Gerät wechselt in den Pairing-Modus.
- Wählen Sie dieses Gerät aus, wenn der Name "Battletron 75,014,67" auf dem Bildschirm angezeigt wird, und überprüfen Sie ihn
- Die Lautsprecher nicht öffnen oder Änderungen daran vornehmen
- Nicht mit feuchten Händen anfassen
- Nicht Staub oder Hitze aussetzen
- Nicht mit Flüssigkeit in Kontakt bringen



Problemebehebung

Wenn Sie keinen Ton hören:

- Vergewissern Sie sich, dass Sie alles richtig angeschlossen haben und Ihre Soundkarte ordnungsgemäß funktioniert
- Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung an den Lautsprechern und auch im Betriebssystem
- Überprüfen Sie, ob Ihr USB-Port korrekt funktioniert, indem Sie ihn mit einer USB-Maus oder -Tastatur testen



Dieses Produkt erfüllt die wesentlichen Anforderungen aller europäischen Richtlinien, von denen dieses betroffen ist. (2014/50/EU, 2011/65/EU, 2023/988/EU)
Um die Konformitätserklärung einzusehen, besuchen Sie bitte die Website: <http://www.berserker-gaming.com>

Warnhinweise
 Die Informationen in dieser Anleitung können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden und sind absolut unverbindlich.
 Jede vollständige oder teilweise Vervielfältigung ohne die Genehmigung des Verlegers oder seiner Anspruchsberechtigten ist gemäß § 17 des Urheberrechtsgesetzes vom 11. März 1957 streng untersagt. Dies würde einen nach dem Urheberrechtlich geschützten Verstoß darstellen.
 Copyright © 2023, BERSERKER GAMING. Alle Rechte vorbehalten.



ALFES-SS-FIL-BK-ILLU Gaming Luidsprekers Installatiegids

NL(BE)

Dank u voor uw aankoop van deze 6w verlichte draadloze sound bar speaker met touch controls. Deze kunnen worden aangesloten op een computer of op een ander multimedia-apparaat en worden gevoed via de USB-poort. U moet ze alleen aansluiten op een audiopoort voor stereoluidsprekers.

Het audiosignaal wordt rechtstreeks verzonden via de jack-poort. U kunt het geluidsniveau van de audio ook regelen met de knop.

Gaming luidspreker-BSK-Alfes 6W verlichte draadloze soundbar met aanraakbediening.

1. 3,5 mm AUX-ingang.
2. 5V USB-aansluiting
3. Aansluit en volumeknop
4. Aanraaktoets voor achtergrondverlichting.
5. Aanraaktoets voor het koppelen van uw randapparaat. (Koppelingcode: Alfes)

Specificaties

Materiaal: ABS
 Type transmissie: draadloos, bekabeld, USB.
 Luidspreker: 6W RMS (2*3W)
 Afmetingen luidspreker: Ø 2 x 50mm.
 Frequentiebereik: 300Hz-20KHz.
 Maximaal zendvermogen: 20 dbm
 Radiofrequentie: 2402-2480 MHz
 SNR: >36dB (signaal-ruisverhouding).
 Ingangsempfindelijkheid: 650mV.
 AUX aansluiting: 3,5mm jack.
 Stroomvoorziening: DC 5V via USB-poort.
 Led verlichting: RGB
 Kabellengte: 1m20
 Afmetingen van het product: 440*73*87mm
 Gewicht: 780g
 Kleur: Zwart

Instalatie en gebruik

- De luidsprekers zijn 'plug & play': u installeert ze zonder extra driver via Windows.
- U moet de luidsprekers alleen aansluiten op een USB-poort van uw desktop of laptop, en de stereojack in de ingang van de geluidskaart of Line In steken.
- Zet de luidsprekers op een vlak oppervlak op uw bureau. U kunt ze verplaatsen indien nodig.
- Draai de volumeknop +/- (3) om in of uit te schakelen.
- Raak het Led-symbool (4) aan om het licht in of uit te schakelen.
- Raak het draadloze BT-symbool (5) aan, het apparaat gaat naar de koppelingsmodus.
- Selecteer dit apparaat wanneer de naam "Battletron 75,014,67" op het scherm wordt weergegeven en valideer het
- De luidsprekers niet openen of wijzigen.
- De luidsprekers niet aanraken met natte handen.
- De luidsprekers niet blootstellen aan stof of warmte.
- De luidsprekers uit de buurt van vloeistoffen houden.



Probleemwijzer

Er is geen geluid:

- Controleer of u de luidsprekers correct hebt aangesloten en of uw geluidskaart functioneert.
- Controleer het volumeniveau van de luidsprekers en ook van het besturingssysteem.
- Controleer of uw USB-poort correct functioneert door het testen met een muis of USB-toetsenbord.



Dit product is conform de essentiële vereisten van elk van de Europese richtlijnen die er betrekking op hebben. (2014/50/EU, 2011/65/EU, 2023/988/EU)
Om de conformiteitsverklaring te bekijken, gelieve naar de website <http://www.berserker-gaming.com> te gaan.

Waarschuwing
 De informatie die in dit handboek wordt vermeld, kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd en is in geen geval contractueel bindend.
 Elke gedeeltelijke of volledige reproductie zonder de toestemming van de auteur of zijn rechthebbenden is strikt verboden conform de Wet van 11 maart 1957 (RF).
 Deze zal worden beschouwd als een inbreuk op de wet van 11 maart 1957 (RF).
 Copyright © 2023, BERSERKER GAMING. Alle rechten voorbehouden.

